

## Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 11-18341 / 103274  
R. Nussbaum AG, 4600 Olten  
Transferbearbeitung (PAT)  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
18 M, 3 F  
01.05.2011–30.04.2014 (Neuerteilung)
- 11-18346 / 109996  
Keller Zargen AG, 8353 Elgg  
Zargenproduktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
27 M  
01.05.2011–30.09.2013 (Neuerteilung)
- 11-18348 / 105044  
Dyconex AG, 8303 Bassersdorf  
Produktion  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
80 M, 48 F  
13.05.2011–31.05.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18350 / 111351  
Magazine zum Globus AG, 8957 Spreitenbach  
Wareneingangs- und Warenausgangskontrolle  
besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18352 / 108160  
Tegometall R II GmbH, 8280 Kreuzlingen  
Rohfertigung, Profilieren  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
15 M  
01.07.2011–30.06.2013 (Erneuerung)
- 11-18354 / 104089  
Hero AG, 5600 Lenzburg  
Portionen, Konfitüren/Marmalade, Etikettierung, Betriebsmechaniker  
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
53 M, 49 F  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

- 11-18367 / 106826  
Optimo Service AG, 8404 Winterthur  
Transporte  
besonderes Konsumbedürfnis  
5 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

### **Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 11-18362 / 106717  
Coop, Basel Region Zentralschweiz - Zürich, 8953 Dietikon  
Milchprodukte  
besonderes Konsumbedürfnis  
11 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

### **Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-18345 / 102393  
Crucell Switzerland AG, 3018 Bern  
Produktion (Impfstoffe/Antikörper), Qualitätskontrolle, Entwicklung, Technik,  
Informatik, Administration\*)  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M, 10 F  
01.05.2011–30.04.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18357 / 110359  
T&N Telekom & Netzwerk AG, 8305 Dietlikon  
Kasseninstallationen und Umzugsarbeiten von Telefonanlagen bei Grosskunden  
in der ganzen Schweiz  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
- 11-18360 / 106715  
Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich  
Service-Organisationen in der ganzen Schweiz: Servicearbeiten und Wartungen  
bei Kunden in der ganzen Schweiz.  
technisch unentbehrliche Betriebsweise  
40 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)
- 11-18366 / 106826  
Optimo Service AG, 8404 Winterthur  
Limo  
besonderes Konsumbedürfnis  
3 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 11-18361 / 106717  
Coop, Basel Region Zentralschweiz - Zürich, 8953 Dietikon  
Früchte und Gemüse  
besonderes Konsumbedürfnis  
57 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18363 / 106717  
Coop, Basel Region Zentralschweiz - Zürich, 8953 Dietikon  
Kälte - Ultra Frisch Convenience / Fleisch  
besonderes Konsumbedürfnis  
23 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)
- 11-18364 / 106717  
Coop, Basel Region Zentralschweiz - Zürich, 8953 Dietikon  
Verlad  
besonderes Konsumbedürfnis  
25 M  
01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 11-18344 / 102393  
Crucell Switzerland AG, 3018 Bern  
Produktion (Impfstoffe/Antikörper), Qualitätskontrolle, Entwicklung, Technik,  
Informatik: Störungsbehebung im Notfall  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
10 M  
01.05.2011–30.04.2014 (Änderung)
- 11-18347 / 112394  
BW Service AG, 3427 Utzenstorf  
Instandhaltungs-Abteilung: Störungsbehebung in Notfall  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
30 M  
01.05.2011–30.04.2014 (Neuerteilung)
- 11-18349 / 103013  
Securiton AG, 3052 Zollikofen  
Servicetechniker: Intervention im Notfall  
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
231 M  
01.05.2011–30.04.2014 (Erneuerung/Änderung)

- 11-18353 / 104089  
 Hero AG, 5600 Lenzburg  
 Betriebsmechaniker für die Betriebsteile Portionen, Konfitüren/Marmalade,  
 Etikettierung  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 3 M  
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)
  
- 11-18358 / 110359  
 T&N Telekom & Netzwerk AG, 8305 Dietlikon  
 Störungsbehebung an Telefonanlagen in der ganzen Schweiz  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 2 M  
 01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-18359 / 106715  
 Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich  
 Service-Organisationen in der ganzen Schweiz: Störungsbehebung bei Kunden in  
 der ganzen Schweiz  
 besonderes Konsumbedürfnis  
 86 M  
 01.07.2011–30.06.2014 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 11-18342 / 107104  
 Bosch Packaging Systems AG, 8222 Beringen  
 Produktion, Montage  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 12 M  
 01.05.2011–30.04.2014 (Neuerteilung)
  
- 11-18365 / 106826  
 Optimo Service AG, 8404 Winterthur  
 IT  
 technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 5 M  
 01.07.2011–30.06.2014 (Erneuerung)

**Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 11-18356 / 103508  
 Aluminium-Laufen AG Liesberg, 4253 Liesberg  
 Presswerk, Strangiessanlage, Presse 25 mit dazugehöriger Verpackungsstation  
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
 49 M, 6 F  
 01.07.2011–31.03.2014 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

*Rechtsmittel*

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

3. Mai 2011

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit